Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro právní záležitosti

2025/0045(COD)

26.5.2025

***I
NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/43/ES, 2013/34/EU, (EU) 2022/2464 a (EU) 2024/1760, pokud jde o některé požadavky na podávání zpráv podniků o udržitelnosti a náležitou péči podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

Výbor pro právní záležitosti

Zpravodaj: Jörgen Warborn

Vysvětlivky

*	Postup konzultace
***	Postup souhlasu
***I	Řádný legislativní postup (první čtení)
***II	Řádný legislativní postup (druhé čtení)
***III	Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou v*** levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ▌ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtne. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY 60

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/43/ES, 2013/34/EU, (EU) 2022/2464 a (EU) 2024/1760, pokud jde o některé požadavky na podávání zpráv podniků o udržitelnosti a náležitou péči podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2025)0081),

– s ohledem na čl. 294 odst. 2 a články 50 a 114 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C10-0037/2025),

– s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne...[1],

– s ohledem na článek 60 jednacího řádu,

– s ohledem na stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro mezinárodní obchod, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci a Výboru pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin.

– s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A10-0000/2025),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

[1] [Úř. věst. C, C/.../..., ..., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/.../.../oj / Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku].

Pozměňovací návrh 1

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Ustanovení čl. 26a odst. 1 směrnice 2006/43/ES vyžaduje, aby členské státy zajistily, aby statutární auditoři a auditorské společnosti ověřovali zprávy o udržitelnosti v souladu se standardy pro ověření s omezenou jistotou, jež má Komise přijmout. Ustanovení čl. 26a odst. 3 uvedené směrnice vyžaduje, aby Komise tyto standardy přijala do 1. října 2026. Podniky vyjádřily obavy, pokud jde o práci prováděnou poskytovateli ověření, a poukázaly na potřebu flexibility při řešení konkrétních rizik a kritických problémů zjištěných v oblastech ověřování udržitelnosti. ***Aby mohla Komise*** tyto obavy zohlednit***, měla by mít při přijímání těchto standardů větší flexibilitu***. ***Komise v každém případě do roku*** 2026 ***vydá cílené pokyny pro ověřování***, v ***nichž objasní nezbytné postupy, které mají poskytovatelé ověření provádět*** v ***rámci ověřovací zakázky poskytující omezenou jistotu před přijetím standardů prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci***.	(3) Ustanovení čl. 26a odst. 1 směrnice 2006/43/ES vyžaduje, aby členské státy zajistily, aby statutární auditoři a auditorské společnosti ověřovali zprávy o udržitelnosti v souladu se standardy pro ověření s omezenou jistotou, jež má Komise přijmout. Ustanovení čl. 26a odst. 3 uvedené směrnice vyžaduje, aby Komise tyto standardy přijala do 1. října 2026. Podniky vyjádřily obavy, pokud jde o práci prováděnou poskytovateli ověření, a poukázaly na potřebu flexibility při řešení konkrétních rizik a kritických problémů zjištěných v oblastech ověřování udržitelnosti. ***Komise by měla*** tyto obavy ***náležitě*** zohlednit ***při práci na standardech pro ověření s omezenou jistotou***. ***Tato lhůta stanovená na 1. října*** 2026 ***by měla být zachována***, ***aby se pro podniky zajistila předvídatelnost*** v ***oblasti ověřování udržitelnost***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Ustanovení čl. 19a odst. 1 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby velké podniky a malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU, s výjimkou mikropodniků,	(5) Ustanovení čl. 19a odst. 1 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby velké podniky a malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU, s výjimkou mikropodniků,

vypracovaly a zveřejnily zprávu o udržitelnosti na individuální úrovni. Aby se snížila zátěž podniků spojená s podáváním zpráv, měla by být povinnost vypracovat a zveřejnit zprávu o udržitelnosti na individuální úrovni omezena na velké podniky ***s průměrným počtem*** více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období. Vzhledem k tomu, že za velké podniky se považují*** podniky, které ***překračují dvě ze tří hraničních hodnot uvedených v čl. 3 odst. 4 směrnice 2013/34/EU***, ***znamená to, že požadavkům*** na ***podávání zpráv by měly podléhat podniky***, ***které mají během účetního období v průměru více než 1 000 zaměstnanců a buď čistý obrat vyšší než 50 milionů EUR, nebo bilanční sumu vyšší než 25 milionů EUR***.	vypracovaly a zveřejnily zprávu o udržitelnosti na individuální úrovni. Aby se snížila zátěž podniků spojená s podáváním zpráv, měla by být povinnost vypracovat a zveřejnit zprávu o udržitelnosti na individuální úrovni omezena na velké podniky***, které měly v účetním období v průměru*** více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR. Nejvyšší mateřské*** podniky, které ***jsou finančními holdingovými podniky***, ***jež se nepodílejí*** na ***řídících činnostech***, ***by mělo být možné osvobodit od plnění oznamovacích povinností za předpokladu, že je k plnění těchto povinností určen provozní dceřiný podnik těchto podniků***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Je třeba nalézt rovnováhu mezi cíli generování údajů a snížení administrativní zátěže. Pro pochopení přechodu na klimaticky neutrální hospodářství je nezbytné podávání zpráv o udržitelnosti, včetně informací uvedených v článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852[9], pokud jde o ***velké*** podniky ***s průměrným počtem*** více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období***. S ohledem na rovnováhu, kterou je třeba nalézt mezi cíli generování údajů a snížení administrativní zátěže, by ***velké*** podniky v rámci nové oblasti působnosti podávání zpráv o ***udržitelnosti, jejichž čistý obrat během účetního období nepřesahuje 450 000 000 EUR***, měly mít možnost zveřejňovat informace uvedené v článku 8	(6) Je třeba nalézt rovnováhu mezi cíli generování údajů a snížení administrativní zátěže. Pro pochopení přechodu na klimaticky neutrální hospodářství je nezbytné podávání zpráv o udržitelnosti, včetně informací uvedených v článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852[9], pokud jde o podniky***, které mají v účetním období v průměru*** více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***. S ohledem na rovnováhu, kterou je třeba nalézt mezi cíli generování údajů a snížení administrativní zátěže, by podniky v rámci nové oblasti působnosti podávání zpráv o ***udržitelnosti***, měly mít možnost zveřejňovat informace uvedené v článku 8 nařízení (EU) 2020/852 flexibilnějším způsobem.

nařízení (EU) 2020/852 flexibilnějším způsobem. Komise by měla být zmocněna stanovit pravidla doplňující režim podávání zpráv pro tyto podniky. Mělo by se zejména vyjasnit, že Komise je zmocněna stanovit režim podávání zpráv pro činnosti, které jsou pouze částečně v souladu s taxonomií.

Komise by měla být zmocněna stanovit pravidla doplňující režim podávání zpráv pro tyto podniky. Mělo by se zejména vyjasnit, že Komise je zmocněna stanovit režim podávání zpráv pro činnosti, které jsou pouze částečně v souladu s taxonomií.

---

[9] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

[9] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Ustanovení čl. 1 odst. 3 směrnice 2013/34/EU stanoví, že požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené v uvedené směrnici se vztahují na úvěrové instituce a pojišťovny, které jsou velkými podniky nebo malými a středními podniky – s výjimkou mikropodniků – s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU, bez ohledu na jejich právní formu. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena na ***velké*** podniky ***s průměrným počtem*** více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období***, mělo by se toto omezení oblasti působnosti vztahovat i na úvěrové instituce a pojišťovny.	(7) Ustanovení čl. 1 odst. 3 směrnice 2013/34/EU stanoví, že požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené v uvedené směrnici se vztahují na úvěrové instituce a pojišťovny, které jsou velkými podniky nebo malými a středními podniky – s výjimkou mikropodniků – s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU, bez ohledu na jejich právní formu. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena na podniky***, které mají v účetním období v průměru*** více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obratvyšší než450 000 000 EUR***, mělo by se toto omezení oblasti působnosti vztahovat i na úvěrové instituce a pojišťovny. ***Kromě toho a v zájmu zajištění rovných podmínek by se použitelné prahové hodnoty neměly lišit***

na základě toho, zda jsou podniky usazeny v Unii nebo mimo ni.

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Ustanovení čl. 19a odst. 3 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby podniky vykazovaly informace o vlastní provozní činnosti a o svém hodnotovém řetězci. Je nezbytné snížit zátěž spojenou s podáváním zpráv pro podniky v ***hodnotovém*** řetězci, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Podnik podávající zprávu pro účely podávání zpráv o udržitelnosti na individuální nebo konsolidované úrovni, jak vyžaduje směrnice 2013/34/EU, a aniž jsou dotčeny požadavky Unie na provádění postupu náležité péče, by proto neměl požadovat od podniků v jeho ***hodnotovém*** řetězci, které jsou usazeny v Unii nebo mimo ni a mají během účetního období v průměru nejvýše ***1*** 000 zaměstnanců, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech určených pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Podnik podávající zprávu by však měl mít možnost shromažďovat od těchto podniků v jeho ***hodnotovém*** řetězci jakékoli dodatečné informace o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. Podniky, které podávají zprávy o svém ***hodnotovém*** řetězci v souladu s těmito omezeními, by se měly považovat za podniky, které dodržují povinnost podávat zprávy o své udržitelnosti. Poskytovatelé ověření by měli při vypracovávání vyjádření závěru o ověření respektovat	(9) Ustanovení čl. 19a odst. 3 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby podniky vykazovaly informace o vlastní provozní činnosti a o svém hodnotovém řetězci. ***Aby bylo dosaženo většího souladu s kritérii používanými k definování terminologie používané ve směrnici (EU) 2024/1760, měl by být pojem „hodnotový řetězec“ nahrazen pojmem „řetězec činností“.*** Je nezbytné snížit zátěž spojenou s podáváním zpráv pro podniky v řetězci ***činností***, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Podnik podávající zprávu pro účely podávání zpráv o udržitelnosti na individuální nebo konsolidované úrovni, jak vyžaduje směrnice 2013/34/EU, a aniž jsou dotčeny požadavky Unie na provádění postupu náležité péče, by proto neměl požadovat od podniků v jeho řetězci ***činností***, které jsou usazeny v Unii nebo mimo ni a mají během účetního období v průměru nejvýše ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat nejvýše 450 000 000 EUR***, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech určených pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Podnik podávající zprávu by však měl mít možnost shromažďovat od těchto podniků v jeho řetězci ***činností*** jakékoli dodatečné informace o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. ***Pokud nejsou k dispozici všechny nezbytné informace týkající se jejich***

povinnost podniků nepožadovat od podniků v jejich ***hodnotovém*** řetězci, které mají během účetního období v průměru nejvýše ***1*** 000 zaměstnanců, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech určených pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Za tímto účelem by měla být Komise zmocněna k přijetí aktu v přenesené pravomoci, kterým stanoví standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Tyto standardy by měly být přiměřené a relevantní z hlediska kapacit a charakteristik těchto podniků a rozsahu a složitosti jejich činností. Je-li to možné, měly by tyto standardy rovněž specifikovat strukturu, která se má použít pro prezentaci těchto informací.

řetězce činností nebo pokud jsou tyto informace neúplné nebo podléhají právním omezením, měly by mít podniky možnost bez jakéhokoli časového omezení vysvětlit úsilí vynaložené na získání nezbytných informací o svém řetězci činností, důvody, proč tyto informace nemohly být získány, a plány na získání těchto informací v budoucnu. Podniky, které podávají zprávy o svém řetězci ***činností*** v souladu s těmito omezeními, by se měly považovat za podniky, které dodržují povinnost podávat zprávy o své udržitelnosti. Poskytovatelé ověření by měli při vypracovávání vyjádření závěru o ověření respektovat povinnost podniků nepožadovat od podniků v jejich řetězci ***činností***, které mají během účetního období v průměru nejvýše ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat nejvýše 450 000 000 EUR***, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech určených pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Za tímto účelem by měla být Komise zmocněna k přijetí aktu v přenesené pravomoci, kterým stanoví standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti. Tyto standardy by měly být přiměřené a relevantní z hlediska kapacit a charakteristik těchto podniků a rozsahu a složitosti jejich činností***. Tyto standardy by rovněž měly účinně přispívat k tomu, aby podniky plnily své oznamovací povinnosti***. Je-li to možné, měly by tyto standardy rovněž specifikovat strukturu, která se má použít pro prezentaci těchto informací.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Ustanovení čl. 19a odst. 2 písm. a) bodu iii) a čl. 29a odst. 2 písm. a) bodu iii) směrnice 2013/34/EU vyžadují, aby podniky a skupiny zahrnuly do svých zpráv vedení podniku a konsolidovaných zpráv vedení podniku své plány pro transformaci spjatou s klimatem. Aby se na jedné straně zabránilo nepřiměřeně zatěžujícím požadavkům, avšak byla zároveň zajištěna transparentnost, pokud jde o přechod k udržitelnému hospodářství, měly by podniky do své zprávy vedení podniku zahrnout informace o svých případných plánech přechodu, pokud je mají.

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Ustanovení čl. 29a odst. 1 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby mateřské podniky velkých skupin vypracovaly a zveřejnily zprávu o udržitelnosti na konsolidované úrovni. Aby se snížila zátěž těchto mateřských podniků spojená s podáváním zpráv, měla by být působnost této povinnosti omezena na mateřské podniky velkých skupin, které mají na konsolidovaném základě v průměru více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období***.	(12) Ustanovení čl. 29a odst. 1 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby mateřské podniky velkých skupin vypracovaly a zveřejnily zprávu o udržitelnosti na konsolidované úrovni. Aby se snížila zátěž těchto mateřských podniků spojená s podáváním zpráv, měla by být působnost této povinnosti omezena na mateřské podniky velkých skupin, které mají na konsolidovaném základě ***během účetního období v*** průměru více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Ustanovení čl. 29b odst. 4 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti nestanovily zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od malých a středních podniků v jejich hodnotovém řetězci získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU. Vzhledem k tomu, že malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU by měly být z podávání zpráv o udržitelnosti vyňaty, a s cílem snížit zátěž spojenou s podáváním zpráv v případě podniků v ***hodnotovém*** řetězci, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti, by standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti neměly stanovit zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od podniků v jejich ***hodnotovém řetězci***, které mají během účetního období v průměru nejvýše ***1*** 000 zaměstnanců, získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti.	(14) Ustanovení čl. 29b odst. 4 směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti nestanovily zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od malých a středních podniků v jejich hodnotovém řetězci získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU. Vzhledem k tomu, že malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU by měly být z podávání zpráv o udržitelnosti vyňaty, a s cílem snížit zátěž spojenou s podáváním zpráv v případě podniků v řetězci ***činností***, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti, by standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti neměly stanovit zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od podniků v jejich ***řetězci činností***, které mají během účetního období v průměru nejvýše ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat nejvýše 450 000 000 EUR***, získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití podniky, které nejsou povinny podávat zprávy o udržitelnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Článek 29d směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby podniky, na něž se vztahují požadavky článků 19a a 29a uvedené směrnice, sestavovaly svou zprávu vedení podniku nebo případně konsolidovanou zprávu vedení podniku v elektronickém formátu pro podávání zpráv specifikovaném v článku 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/815[11] a aby značkovaly své zprávy o udržitelnosti, včetně informací povinně zveřejňovaných podle článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852[12], v souladu s elektronickým formátem pro podávání zpráv, který se stanoví v uvedeném nařízení v přenesené pravomoci. V zájmu zajištění jasnosti pro podniky by mělo být stanoveno, že dokud nebudou prostřednictvím nařízení v přenesené pravomoci tato pravidla pro značkování zpráv o udržitelnosti přijata, ***neměly by mít*** podniky povinnost své zprávy o udržitelnosti značkovat.	(15) Článek 29d směrnice 2013/34/EU vyžaduje, aby podniky, na něž se vztahují požadavky článků 19a a 29a uvedené směrnice, sestavovaly svou zprávu vedení podniku nebo případně konsolidovanou zprávu vedení podniku v elektronickém formátu pro podávání zpráv specifikovaném v článku 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/815[11] a aby značkovaly své zprávy o udržitelnosti, včetně informací povinně zveřejňovaných podle článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852[12], v souladu s elektronickým formátem pro podávání zpráv, který se stanoví v uvedeném nařízení v přenesené pravomoci. V zájmu zajištění jasnosti pro podniky by mělo být stanoveno, že dokud nebudou prostřednictvím nařízení v přenesené pravomoci tato pravidla pro značkování zpráv o udržitelnosti přijata, ***nemají*** podniky povinnost své zprávy o udržitelnosti značkovat.
[11] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/815 ze dne 17. prosince 2018, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokud jde o regulační technické normy specifikace jednotného elektronického formátu pro podávání zpráv (Úř. věst. L 143, 29.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).	[11] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/815 ze dne 17. prosince 2018, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokud jde o regulační technické normy specifikace jednotného elektronického formátu pro podávání zpráv (Úř. věst. L 143, 29.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).
[12] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[12] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Ustanovení čl. 33 odst. 1 směrnice 2013/34/EU stanoví, že členové správních, řídících a dozorčích orgánů podniku mají kolektivní povinnost zajistit, aby byly v souladu s požadavky uvedené směrnice sestaveny a zveřejněny určité dokumenty. Aby byla podnikům poskytnuta flexibilita a snížila se jejich zátěž spojená s podáváním zpráv, mělo by být upřesněno, že kolektivní povinnost členů správních, řídících a dozorčích orgánů podniku za dodržování požadavků článku 29d uvedené směrnice, pokud jde o digitalizaci zprávy vedení podniku, je omezena na zveřejnění této zprávy v jednotném elektronickém formátu, včetně označkování zprávy o udržitelnosti v ní obsažené.	*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Podle čl. 40a odst. 1 čtvrtého a pátého pododstavce směrnice 2013/34/EU má dceřiný podnik, který se nachází v Unii, podniku ze třetí země, který v Unii dosáhl čistého obratu přesahujícího 150 milionů EUR, nebo pokud takový dceřiný podnik neexistuje, pobočka v Unii, která dosáhla čistého obratu přesahujícího 40 milionů EUR, zveřejnit a zpřístupnit informace o udržitelnosti na úrovni skupiny	(17) Podle čl. 40a odst. 1 čtvrtého a pátého pododstavce směrnice 2013/34/EU má dceřiný podnik, který se nachází v Unii, podniku ze třetí země, který v Unii dosáhl čistého obratu přesahujícího 150 milionů EUR, nebo pokud takový dceřiný podnik neexistuje, pobočka v Unii, která dosáhla čistého obratu přesahujícího 40 milionů EUR, zveřejnit a zpřístupnit informace o udržitelnosti na úrovni skupiny

mateřského podniku ze třetí země. ***Aby bylo dosaženo užšího souladu s kritérii používanými k vymezení podniků, které spadají do oblasti působnosti směrnice (EU) 2024/1760, měla by být prahová hodnota čistého obratu pro podnik ze třetí země zvýšena ze 150 000 000 EUR na 450 000 000 EUR***. Z důvodu konzistentnosti a snížení zátěže by měla být upravena velikost dceřiného podniku a pobočky, které mají spadat do oblasti působnosti článku 40a. Velikost dceřiného podniku by měla ***odpovídat velikosti velkého podniku***, přičemž hraniční hodnota čistého obratu pobočky by se měla ***zvýšit ze*** 40 000 000 EUR na ***50*** 000 000 EUR***, aby bylo dosaženo souladu s prahovou hodnotou čistého obratu pro velké podniky***.

mateřského podniku ze třetí země. ***Kritéria používaná k určení podniků podléhajících oznamovací povinnosti, ať už zřízených v souladu s právem členského státu, nebo jako dceřiné podniky nebo pobočky podniků ze třetích zemí, by měla být sladěna a v souladu s oblastí působnosti směrnice (EU) 2024/1760***. Z důvodu konzistentnosti a snížení zátěže ***a s cílem zajistit rovné podmínky*** by měla být upravena velikost dceřiného podniku a pobočky, které mají spadat do oblasti působnosti článku 40a. Velikost dceřiného podniku by měla ***být stanovena jako podnik s více než 3000 zaměstnanci a s čistým obratem vyšším než 450 000 000 EUR***, přičemž hraniční hodnota čistého obratu pobočky by se měla ***zvýšit ze*** 40 000 000 EUR na ***450*** 000 000 EUR.

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) V čl. 5 odst. 2 prvním pododstavci směrnice (EU) 2022/2464 jsou stanovena data, od nichž mají členské státy uplatňovat požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené ve směrnici 2013/34/EU, přičemž tato data se liší v závislosti na velikosti dotčeného podniku. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti požadavků na podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena tak, aby zahrnovala pouze ***velké podniky s průměrným počtem*** více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období***, a že by měla být odpovídajícím způsobem omezena oblast působnosti požadavků na podávání konsolidovaných zpráv o udržitelnosti,	(18) V čl. 5 odst. 2 prvním pododstavci směrnice (EU) 2022/2464 jsou stanovena data, od nichž mají členské státy uplatňovat požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené ve směrnici 2013/34/EU, přičemž tato data se liší v závislosti na velikosti dotčeného podniku. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti požadavků na podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena tak, aby zahrnovala pouze ***podniky, které mají během účetního období v průměru*** více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, a že by měla být odpovídajícím způsobem omezena oblast působnosti požadavků na podávání

měla by být upravena kritéria pro určení dat použitelnosti a odstraněn odkaz na malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU.

konsolidovaných zpráv o udržitelnosti, měla by být upravena kritéria pro určení dat použitelnosti a odstraněn odkaz na malé a střední podniky s cennými papíry přijatými k obchodování na regulovaném trhu EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) V čl. 5 odst. 2 třetím pododstavci směrnice (EU) 2022/2464 jsou stanovena data, od nichž mají členské státy uplatňovat požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené ve směrnici 2004/109/EU, přičemž tato data se liší v závislosti na velikosti dotčeného emitenta. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti požadavků na podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena tak, aby zahrnovala pouze ***velké podniky s průměrným počtem*** více než ***1*** 000 zaměstnanců ***během účetního období***, a že by měla být odpovídajícím způsobem omezena oblast působnosti požadavků na podávání konsolidovaných zpráv o udržitelnosti, měla by být upravena kritéria pro určení dat použitelnosti a zrušen odkaz na malé a střední podniky.	(19) V čl. 5 odst. 2 třetím pododstavci směrnice (EU) 2022/2464 jsou stanovena data, od nichž mají členské státy uplatňovat požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené ve směrnici 2004/109/EU, přičemž tato data se liší v závislosti na velikosti dotčeného emitenta. Vzhledem k tomu, že oblast působnosti požadavků na podávání individuálních zpráv o udržitelnosti by měla být omezena tak, aby zahrnovala pouze ***podniky, které mají během účetního období v průměru*** více než ***3*** 000 zaměstnanců a ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, a že by měla být odpovídajícím způsobem omezena oblast působnosti požadavků na podávání konsolidovaných zpráv o udržitelnosti, měla by být upravena kritéria pro určení dat použitelnosti a zrušen odkaz na malé a střední podniky.

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Ustanovení čl. 4 odst. 1 směrnice (EU) 2024/1760 zakazuje členským státům, aby do svého vnitrostátního práva zavedly ustanovení v oblasti, na kterou se vztahuje uvedená směrnice, kterými se stanoví povinnosti náležité péče v oblasti lidských práv a životního prostředí, jež se odchylují od povinností stanovených v čl. 8 odst. 1 a 2 a čl. 10 odst. 1 uvedené směrnice. Aby se zajistilo, aby členské státy nepřekročily rámec uvedené směrnice, a zabránilo se vytvoření roztříštěného regulačního prostředí, které by vedlo k právní nejistotě a zbytečné zátěži, měla by být ustanovení směrnice (EU) 2024/1760 týkající se plné harmonizace rozšířena na další ustanovení, která upravují hlavní aspekty procesu náležité péče. To zahrnuje zejména povinnost identifikace, povinnost řešit nepříznivé dopady, které byly nebo měly být identifikovány, povinnost spolupracovat v určitých případech se zúčastněnými stranami a povinnost stanovit postup při podávání stížností a mechanismus oznamování***. Členské státy by zároveň měly mít možnost zavést přísnější nebo konkrétnější ustanovení týkající*** se ***jiných aspektů, včetně řešení vznikajících rizik spojených s novými výrobky nebo službami***.	(20) Ustanovení čl. 4 odst. 1 směrnice (EU) 2024/1760 zakazuje členským státům, aby do svého vnitrostátního práva zavedly ustanovení v oblasti, na kterou se vztahuje uvedená směrnice, kterými se stanoví povinnosti náležité péče v oblasti lidských práv a životního prostředí, jež se odchylují od povinností stanovených v čl. 8 odst. 1 a 2 a čl. 10 odst. 1 uvedené směrnice. Aby se zajistilo, aby členské státy nepřekročily rámec uvedené směrnice, a zabránilo se vytvoření roztříštěného regulačního prostředí, které by vedlo k právní nejistotě a zbytečné zátěži, měla by být ustanovení směrnice (EU) 2024/1760 týkající se plné harmonizace rozšířena na další ustanovení, která upravují hlavní aspekty procesu náležité péče. To zahrnuje zejména ***ustanovení týkající se působnosti, definice, náležitou péči na úrovni skupiny,*** povinnost identifikace, povinnost řešit nepříznivé dopady, které byly nebo měly být identifikovány***, upřednostňování***, povinnost spolupracovat v určitých případech se zúčastněnými stranami a povinnost stanovit postup při podávání stížností a mechanismus oznamování***, orgány dohledu a jejich pravomoci a postup týkající*** se ***opodstatněných obav***.

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Článek 5 směrnice (EU) 2024/1760 ukládá členským státům povinnost zajistit, aby velké společnosti nad určitou velikost	(21) Článek 5 směrnice (EU) 2024/1760 ukládá členským státům povinnost zajistit, aby velké společnosti nad určitou velikost

uplatňovaly náležitou péči v oblasti lidských práv a životního prostředí založenou na rizicích. Aby se snížila zátěž společností, které musí tuto povinnost dodržovat, měla by být požadovaná náležitá péče obecně omezena na vlastní provoz společnosti, provoz jejích dceřiných společností a jejích přímých obchodních partnerů („úroveň 1“). Pokud ***tedy*** jde o obchodní vztahy, ***měly by být*** společnosti poté, co ***zmapovaly své řetězce*** činností, ***povinny provádět hloubková posouzení pouze*** v ***souvislosti s přímými obchodními partnery***. Společnosti by však měly jít nad rámec svých přímých obchodních vztahů, pokud mají věrohodné informace, jež naznačují nepříznivý dopad na úrovni nepřímého obchodního partnera. Věrohodnými informacemi se rozumí informace objektivní povahy, které společnosti umožňují dospět k závěru, že existuje přiměřená pravděpodobnost, že tyto informace jsou pravdivé. Tak tomu může být v případě, kdy dotčená společnost obdržela stížnost nebo má k dispozici informace – například prostřednictvím důvěryhodných zpráv sdělovacích prostředků nebo nevládních organizací, zpráv o nedávných incidentech nebo na základě opakujících se problémů na určitých místech – o pravděpodobných nebo skutečných škodlivých činnostech na úrovni nepřímého obchodního partnera. Pokud má společnost takové informace, měla by provést ***hloubkové*** posouzení***.*** Společnosti by rovněž měly provádět ***hloubková*** posouzení, pokud jde o nepříznivé dopady, které vznikají nad rámec jejich přímého obchodního partnera, pokud struktura daného obchodního vztahu postrádá ekonomické opodstatnění a naznačuje, že byla zvolena s cílem odstranit z oblasti působnosti společnosti jinak přímého dodavatele se škodlivými činnostmi. Pokud ***hloubkové*** posouzení potvrdí pravděpodobnost nebo existenci nepříznivého dopadu, mělo by se mít za to, že tento dopad byl identifikován. ***Společnosti by se kromě toho měly snažit***

uplatňovaly náležitou péči v oblasti lidských práv a životního prostředí založenou na rizicích. Aby se ***zajistila účinnost,*** snížila zátěž společností, které musí tuto povinnost dodržovat, a ***zajistilo se, že jejich zdroje budou využívány účelně,*** měla by být požadovaná náležitá péče obecně omezena na vlastní provoz společnosti, provoz jejích dceřiných společností a jejích přímých obchodních partnerů („úroveň 1“). Pokud jde ***tedy*** o obchodní vztahy, s ***přihlédnutím k relevantním rizikovým faktorům, včetně rizikových faktorů na úrovni společnosti, jako je to, zda obchodní partner není společností, na niž se vztahuje tato směrnice, rizikových faktorů obchodního provozu, zeměpisných a kontextových rizikových faktorů, jako je úroveň vymáhání práva s ohledem na druh nepříznivých dopadů, rizikových faktorů týkajících se výrobků a služeb a odvětvových rizikových faktorů, měly by*** mít společnosti poté, co ***provedou průzkum, mít povinnost provést další posouzení vlastního provozu, provozu svých dceřiných společností, a pokud souvisí s jejich řetězci*** činností, ***provozu svých přímých obchodních partnerů v oblastech,*** v ***nichž byly nepříznivé dopady identifikovány jako nejpravděpodobnější a nejzávažnější***. Společnosti by však měly jít nad rámec svých přímých obchodních vztahů, pokud mají věrohodné informace, jež naznačují nepříznivý dopad na úrovni nepřímého obchodního partnera. Věrohodnými informacemi se rozumí informace objektivní povahy, které ***se zakládají na faktech a jsou ověřitelné a jež*** společnosti umožňují dospět k závěru, že existuje přiměřená pravděpodobnost, že tyto informace jsou pravdivé. Tak tomu může být v případě, kdy dotčená společnost obdržela stížnost nebo má k dispozici informace – například prostřednictvím důvěryhodných zpráv sdělovacích prostředků nebo nevládních organizací, zpráv o nedávných incidentech nebo na

zajistit, aby jejich kodex chování – který je součástí jejich politiky náležité péče a stanoví očekávání, pokud jde o způsob ochrany lidských práv, včetně pracovních práv, a životního prostředí v rámci obchodních operací – byl dodržován v celém řetězci činností v souladu se vzájemně navazujícími smlouvami a podporou malých a středních podniků.

základě opakujících se problémů na určitých místech – o pravděpodobných nebo skutečných škodlivých činnostech na úrovni nepřímého obchodního partnera. Pokud má společnost takové informace, měla by provést ***další*** posouzení Společnosti by rovněž měly provádět ***další*** posouzení, pokud jde o nepříznivé dopady, které vznikají nad rámec jejich přímého obchodního partnera, pokud struktura daného obchodního vztahu postrádá ekonomické opodstatnění a naznačuje, že byla zvolena s cílem odstranit z oblasti působnosti společnosti jinak přímého dodavatele se škodlivými činnostmi. Pokud ***další*** posouzení potvrdí pravděpodobnost nebo existenci nepříznivého dopadu, mělo by se mít za to, že tento dopad byl identifikován.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Aby se omezil účinek přenosu zátěže na malé a střední podniky a malé podniky se střední tržní kapitalizací, pokud jde o ***mapování hodnotového*** řetězce za účelem identifikace nepříznivých dopadů, měly by ***velké společnosti omezit žádosti*** o informace ***na*** informace uvedené ve standardech pro dobrovolné použití ***podle článku 29a směrnice (EU) 2013/34/EU***, ***pokud k provedení mapování nepotřebují dodatečné informace*** a tyto informace ***nemohou*** získat ***jiným přiměřeným způsobem***.	(22) Aby se omezil účinek přenosu zátěže na malé a střední podniky a malé podniky se střední tržní kapitalizací, pokud jde o ***průzkum*** řetězce ***činností*** za účelem identifikace nepříznivých dopadů, ***neměly by se společnosti spadající do působnosti této směrnice snažit získávat informace od svých obchodních partnerů, ale*** měly by ***se výhradně spoléhat na informace, které jsou již přiměřeným způsobem k dispozici, např. veřejně známé informace, informace získané vyhledáváním a informace získané prostřednictvím předešlé spolupráce. Informace na úrovni subjektu ani žádná komunikace s obchodními partnery nejsou v této fázi relevantní. Usilovat o získání takovýchto informace by mělo být možné pouze za***

účelem dalšího posouzení, a to za určitých podmínek. V takovém případě by mělo být možné usilovat o získání informací od přímých obchodních partnerů s méně než 3 000 zaměstnanci, které jdou nad rámec informací uvedených ve standardech pro dobrovolné použití ***pouze v případě, kdy při uplatnění přístupu založeného na rizicích jsou takovéto informace nezbytné s ohledem na to***, ***že existují náznaky pravděpodobných nepříznivých dopadů nebo se standardy na příslušné dopady nevztahují,*** a ***pokud*** tyto ***dodatečné*** informace ***nelze přiměřeným způsobem*** získat ***jinými prostředky, zejména ze stávajících nebo sekundárních zdrojů***. ***To samé by mělo platit i v případě, kdy jsou společnosti nuceny hledat informace i jinde než u svých přímých obchodních partnerů, neboť mají věrohodné informace, které ukazují na nepříznivý dopad na úrovni nepřímého obchodního partnera. Aby se společnostem a příslušným obchodním partnerům usnadnilo dodržování této směrnice, měly mít možnost získat nezbytné informace individuálně nebo ve vzájemné spolupráci.***

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(22a) V souladu s cílem upřednostnit nejnepříznivější a nejpravděpodobnější dopady by společnosti měly mít značnou flexibilitu při rozhodování o tom, která rizika je třeba řešit jako první, a to na základě závažnosti a pravděpodobnosti nepříznivého dopadu. Toto rozhodnutí by mělo být založeno na míře, rozsahu nebo nenapravitelné povaze nepříznivého dopadu a s přihlédnutím k jeho

závažnosti. Jakmile jsou v přiměřené lhůtě vyřešeny nejzávažnější a nejpravděpodobnější nepříznivé dopady, měly by společnosti řešit nepříznivé dopady s menší mírou závažnosti a pravděpodobnosti. Společnosti by však neměly být penalizovány za jakoukoli újmu vyplývající z méně významných nepříznivých dopadů, jež dosud nebyly řešeny s ohledem na stanovení priorit, které je v souladu s těmito zásadami.

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Společnosti se mohou ocitnout v situacích, kdy jejich výroba do značné míry závisí na vstupech od jednoho nebo více konkrétních dodavatelů. Pokud jsou obchodní operace takového dodavatele zároveň spojeny se závažnými nepříznivými dopady, jako jsou dětská práce nebo významné škody na životním prostředí, a společnost k řešení těchto dopadů neúspěšně vyčerpala všechna opatření náležité péče, měla by tato společnost v krajním případě pozastavit daný obchodní vztah a současně dále spolupracovat s dodavatelem na řešení, přičemž by měla v rámci možností využívat jakéhokoli zvýšení vlivu, které z pozastavení vyplývá.	(23) Společnosti se mohou ocitnout v situacích, kdy jejich výroba do značné míry závisí na vstupech od jednoho nebo více konkrétních dodavatelů. Pokud jsou obchodní operace takového dodavatele zároveň spojeny se závažnými nepříznivými dopady, jako jsou dětská práce nebo významné škody na životním prostředí, a společnost k řešení těchto dopadů neúspěšně vyčerpala všechna opatření náležité péče, měla by tato společnost v krajním případě pozastavit daný obchodní vztah a současně dále spolupracovat s dodavatelem na řešení, přičemž by měla v rámci možností využívat jakéhokoli zvýšení vlivu, které z pozastavení vyplývá. ***Toto pozastavení by nemělo vést k podstatné újmě pro dotčenou společnost, včetně případů, kdy klíčoví obchodní partneři poskytují suroviny, výrobky nebo služby, které jsou pro podnikání společnosti zásadní. Podstatná újma by měla být chápana jako negativní a významný dopad na právní, finanční nebo ekonomickou situaci společnosti nebo její výrobní kapacitu,***

a to i z dlouhodobého hlediska, například dopad, v jehož důsledku hrozí společnosti úpadek. Aby nebyly ohroženy cíle této směrnice, mělo by rozhodnutí neukončit obchodní vztah podléhat určitým podmínkám, včetně podání řádného zdůvodnění příslušnému orgánu dohledu. Společnosti by rovněž měly posoudit, zda lze opodstatněně předpokládat, že nepříznivé dopady vyplývající z pozastavení obchodního vztahu budou zjevně závažnější než nepříznivý dopad, jemuž nebylo možné předejít nebo který nebylo možné odpovídajícím způsobem zmírnit. V takovém případě by společnost neměla mít povinnost obchodní vztah pozastavit a musí být s to oznámit příslušnému orgánu dohledu řádné zdůvodnění takového rozhodnutí.

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Aby se snížila administrativní zátěž společností, měla by se lhůta Komise pro přijetí obecných pokynů pro náležitou péči posunout na 26. července 2026. Současně s tím by se datum použitelnosti směrnice (EU) 2024/1760 pro první skupinu společností mělo v souladu se směrnicí (EU) XXX/XXX[13] odložit na 26. července 2028. Tento dvouletý interval by měl společnostem poskytnout dostatek času na to, aby při provádění opatření náležité péče zohlednily praktické pokyny a osvědčené postupy obsažené v pokynech Komise.	*(Netýká se českého znění.)*

[13] Směrnice (EU) 2025/XX ze dne ….

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) ***Aby bylo zajištěno lepší sladění*** směrnice (EU) 2024/1760 s ***režimem podávání zpráv o udržitelnosti stanoveným ve směrnici (EU) 2022/2464***, ***měl by být požadavek na účinné zavedení transformačního plánu*** pro ***zmírňování změny klimatu nahrazen vyjasněním***, ***že povinnost společností přijmout transformační plán zahrnuje popis plánovaných a přijatých prováděcích opatření. Povinnost přijmout plán*** a ***jeho původní*** a ***aktualizovanou koncepci nadále podléhá správnímu dohledu***.	(26) ***Ustanovení*** směrnice (EU) 2024/1760 o ***transformačním plánu pro zmírňování změny klimatu byla považována za nepřiměřená***, a ***to zejména z důvodu administrativní zátěže*** pro ***společnosti a příslušné orgány***, a ***mohla by vést k právní nejistotě. Je nezbytné tato ustanovení zrušit, aby se zjednodušily povinnosti a podpořilo cílenější a účinnější provádění této směrnice.***

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(29a) S cílem usnadnit společnostem dodržování povinností v oblasti podávání zpráv a náležité péče podle práva Unie a zlepšit dostupnost a použitelnost informací souvisejících s udržitelností by Komise měla zřídit specializovaný digitální portál pro podávání zpráv. Tento portál by měl sloužit jako jednotné kontaktní místo, které společnostem bezplatně poskytuje individualizovaný přístup k šablonám, požadavkům na podávání zpráv a informacím o možnostech financování a nabídkových řízení. V zájmu zajištění účinného fungování portálu by Komise měla

podporovat interoperabilitu stávajících datových platforem, a umožnit tak plynulý přenos, výměnu a analýzu údajů. Kromě toho by Komise s ohledem na rychlý technologický vývoj měla posoudit potenciál technologických řešení, včetně využívání důvěryhodné umělé inteligence v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1689[1a], aby podpořila digitalizaci podávání zpráv a zlepšila kvalitu a dostupnost údajů souvisejících s udržitelností.

[1a] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1689 ze dne 13. června 2024, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci a mění nařízení (ES) č. 300/2008, (EU) č. 167/2013, (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 a (EU) 2019/2144 a směrnice 2014/90/EU, (EU) 2016/797 a (EU) 2020/1828 (akt o umělé inteligenci) (Úř. věst. L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh směrnice
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Směrnice 2006/43/ES
Čl. 26a – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise je zmocněna přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 48a za účelem doplnění této směrnice o standardy pro ověření s omezenou jistotou, které stanoví postupy, které auditor či auditoři a auditorská společnost či společnosti uplatňují k vyvození svých závěrů týkajících se	***Nejpozději 1. října 2026 přijme Komise*** akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 48a za účelem doplnění této směrnice o standardy pro ověření s omezenou jistotou, které stanoví postupy, které auditor či auditoři a auditorská společnost či společnosti uplatňují k vyvození svých závěrů týkajících se

ověření zpráv o udržitelnosti, včetně plánování, posouzení rizik a reakce na rizika, a druhu závěrů, které mají být zahrnuty do zprávy o ověření zprávy o udržitelnosti nebo případně do zprávy auditora.	ověření zpráv o udržitelnosti, včetně plánování, posouzení rizik a reakce na rizika, a druhu závěrů, které mají být zahrnuty do zprávy o ověření zprávy o udržitelnosti nebo případně do zprávy auditora.

Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh směrnice
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Směrnice 2006/43/ES
Čl. 26a – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise ***může*** standardy pro ověření uvedené v prvním pododstavci ***přijmout pouze tehdy***, ***pokud***:	Komise ***přijme*** standardy pro ověření uvedené v prvním pododstavci a ***přitom se ujistí***, ***že standardy***:

Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 1 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Koordinační opatření stanovená v článcích 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 a 33, v čl. 34 odst. 1 druhém pododstavci písm. aa), čl. 34 odst. 2 a 3 a v článku 51 této směrnice se použijí také na právní a správní předpisy členských států, které se vztahují na níže uvedené podniky bez ohledu na jejich právní formu, ***jsou-li velkými*** podniky***, které*** k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období:“;	„Koordinační opatření stanovená v článcích 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 a 33, v čl. 34 odst. 1 druhém pododstavci písm. aa), čl. 34 odst. 2 a 3 a v článku 51 této směrnice se použijí také na právní a správní předpisy členských států, které se vztahují na níže uvedené podniky bez ohledu na jejich právní formu, ***pokud tyto*** podniky k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců ***a mají*** během účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***:“;

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 4

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	1a) v čl. 19 odst. 1 se čtvrtý pododstavec nahrazuje tímto:
Velké podniky a malé a střední podniky, s výjimkou mikropodniků, které jsou subjekty veřejného zájmu ve smyslu čl. 2 bodu 1 písm. a), uvedou informace o klíčových nehmotných zdrojích a vysvětlí, jak obchodní model podniku zásadně závisí na těchto zdrojích a jak jsou tyto zdroje pro daný podnik zdrojem tvorby hodnoty.	***„Podniky, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet 3 000 zaměstnanců a mají během účetního období čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, uvedou informace o klíčových nehmotných zdrojích a vysvětlí, jak obchodní model podniku zásadně závisí na těchto zdrojích a jak jsou tyto zdroje pro daný podnik zdrojem tvorby hodnoty.***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 1 – pododstavec1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Velké podniky, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců ***během*** účetního období, zahrnou do zprávy vedení podniku informace potřebné k pochopení dopadů podniku na otázky udržitelnosti a informace potřebné k pochopení toho, jak otázky udržitelnosti ovlivňují vývoj podniku, jeho výkonnost a postavení.“;	***„Podniky***, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců a ***mají během*** účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, zahrnou do zprávy vedení podniku informace potřebné k pochopení dopadů podniku na otázky udržitelnosti a informace potřebné k pochopení toho, jak otázky udržitelnosti ovlivňují vývoj podniku, jeho výkonnost a postavení.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 27

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. a a (nové)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) v odstavci 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
	„Pokud je nejvyšším mateřským podnikem finanční holdingový podnik ve smyslu čl. 2 odst. 15, může být osvobozen od plnění povinností podle této směrnice. Tato výjimka je podmíněna tím, že jeden z dceřiných podniků nejvyššího mateřského podniku usazených v Unii byl určen, aby plnil tyto povinnosti jménem nejvyššího mateřského podniku.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. a b – bod i (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 2 – písm. a – bod iii

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ab) odstavec 2 se mění takto:
	i) v písmenu a) se bod iii) nahrazuje tímto:
iii) ***plánů podniku, včetně prováděcích opatření a souvisejících finančních a investičních plánů, které mají zajistit, aby byly jeho obchodní model a strategie slučitelné s přechodem na udržitelné hospodářství a s omezením globálního oteplování na 1,5 °C v souladu s Pařížskou dohodou v rámci Rámcové***	„iii) ***jakýchkoli transformačních plánů podniku souvisejících s klimatem, pokud takové plány existují;“;***

úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu přijatou dne 12. prosince 2015 (dále jen „Pařížská dohoda“) a s cílem dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119[1], a případně expozice podniku vůči činnostem souvisejícím s uhlím, ropou a plynem;

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. a b – bod ii (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 2 – písm. f – bod ii

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ii) v písmenu f) se bod ii) nahrazuje tímto:
ii) hlavních skutečných nebo potenciálních nepříznivých dopadů spojených s vlastní provozní činností podniku a s jeho ***hodnotovým*** řetězcem, včetně jeho produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce, opatření přijatých k identifikaci a sledování těchto dopadů a dalších nepříznivých dopadů, které musí podnik identifikovat podle jiných požadavků Unie, jimiž se podnikům ukládá povinnost uplatňovat postupy náležité péče;	***„ii)***hlavních skutečných nebo potenciálních nepříznivých dopadů spojených s vlastní provozní činností podniku a s jeho řetězcem ***činností***, včetně jeho produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce, opatření přijatých k identifikaci a sledování těchto dopadů a dalších nepříznivých dopadů, které musí podnik identifikovat podle jiných požadavků Unie, jimiž se podnikům ukládá povinnost uplatňovat postupy náležité péče;***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 30

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. b – bod i
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V příslušných případech obsahují informace uvedené v odstavcích 1 a 2 informace o vlastní provozní činnosti podniku a o jeho ***hodnotovém*** řetězci, včetně jeho produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce. Členské státy zajistí, aby podniky pro účely podávání zpráv o udržitelnosti, jak vyžaduje tato směrnice, nepožadovaly od podniků v jejich ***hodnotovém*** řetězci, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. Podniky, které vykazují nezbytné informace o ***hodnotovém*** řetězci, aniž by vykázaly jakékoli informace od podniků v jejich ***hodnotovém řetězci***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období, jež přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují, se považují za podniky, které splnily povinnost vykazovat informace o ***hodnotovém*** řetězci stanovenou v tomto odstavci;	V příslušných případech obsahují informace uvedené v odstavcích 1 a 2 informace o vlastní provozní činnosti podniku a o jeho řetězci ***činností***, včetně jeho produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce. Členské státy zajistí, aby podniky pro účely podávání zpráv o udržitelnosti, jak vyžaduje tato směrnice, nepožadovaly od podniků v jejich řetězci činností, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců a ***nemají*** během účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. Podniky, které vykazují nezbytné informace o ***svém*** řetězci ***činností***, aniž by vykázaly jakékoli informace od podniků v jejich ***řetězci činností***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců ***a nemají*** během účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, jež přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují, se považují za podniky, které splnily povinnost vykazovat informace o ***svém*** řetězci ***činností*** stanovenou v tomto odstavci;

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. b – bod i a (nový)

Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 3 – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ia) druhý pododstavec se nahrazuje tímto:
V prvních třech letech uplatňování předpisů přijatých členskými státy podle čl. 5 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2464* a v případě, že nejsou k dispozici všechny nezbytné informace o ***jeho hodnotovém*** řetězci, podnik vysvětlí úsilí, které na získání nezbytných informací vynaložil, důvody, proč veškeré nezbytné informace nebylo možné získat, a své plány na získání nezbytných informací v budoucnu.	***„V*** případě, že nejsou k dispozici všechny nezbytné informace o ***jeho*** řetězci ***činností***, podnik vysvětlí úsilí, které na získání nezbytných informací o ***svém řetězci činností*** vynaložil, důvody, proč veškeré nezbytné informace nebylo možné získat, a své plány na získání nezbytných informací v budoucnu.***";***
**** Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2464 ze dne 14. prosince 2022, kterou se mění nařízení (EU) č. 537/2014 a směrnice 2013/34/EU, směrnice 2004/109/ES a směrnice 2006/43/ES, pokud jde o podávání zpráv podniků o udržitelnosti (Úř. věst. L 322, 16.12.2022, s. 15).***	

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. b – bod ii
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 3 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	„Povinnostmi podávání zpráv uvedenými v tomto článku není dotčena směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/943 *. Podniky proto nejsou povinny zveřejňovat informace o duševním kapitálu, duševním vlastnictví nebo know-how a obchodní nebo technologické

informace, které jsou obchodním tajemstvím podle definice v čl. 2 odst. 1 směrnice (EU) 2016/943.“;

**** Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/943 ze dne 8. června 2016 o ochraně nezveřejněného know-how a obchodních informací (obchodního tajemství) před jejich neoprávněným získáním, využitím a zpřístupněním (Úř. věst. L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).***

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 – písm. c a (nové)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19a – odst. 10

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) odstavec 10 se nahrazuje tímto:
10. Výjimka stanovená v odstavci 9 se vztahuje rovněž na subjekty veřejného zájmu, které podléhají požadavkům tohoto článku***, s výjimkou velkých podniků, které jsou subjekty veřejného zájmu ve smyslu čl. 2 bodu 1 písm. a) této směrnice.***	***„10.*** Výjimka stanovená v odstavci 9 se vztahuje rovněž na subjekty veřejného zájmu, které podléhají požadavkům tohoto článku.***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 34

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 3
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 19b – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zajistí, aby odchylně od článku 8 nařízení (EU) 2020/852 podniky uvedené v čl. 19a odst. 1 této směrnice***, které k rozvahovému dni nepřekračují čistý obrat 450 000 000 EUR během účetního období,*** uplatňovaly odstavce 2, 3 a 4 tohoto článku.	1. Členské státy zajistí, aby odchylně od článku 8 nařízení (EU) 2020/852 podniky uvedené v čl. 19a odst. 1 této směrnice uplatňovaly odstavce 2, 3 a 4 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 35

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. a
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Mateřské podniky ***velké*** skupiny, která k rozvahovému dni překračuje na konsolidovaném základě průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období, zahrnou do konsolidované zprávy vedení podniku informace nezbytné pro pochopení dopadů skupiny na otázky udržitelnosti a informace nezbytné pro pochopení toho, jak otázky udržitelnosti ovlivňují vývoj skupiny, její výkonnost a postavení.“;	„Mateřské podniky skupiny, která k rozvahovému dni překračuje na konsolidovaném základě průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců a během účetního období ***má čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, zahrnou do konsolidované zprávy vedení podniku informace nezbytné pro pochopení dopadů skupiny na otázky udržitelnosti a informace nezbytné pro pochopení toho, jak otázky udržitelnosti ovlivňují vývoj skupiny, její výkonnost a postavení.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. a a (nové)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) v odstavci 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
	„Pokud je nejvyšším mateřským podnikem skupiny finanční holdingový podnik ve smyslu čl. 2 odst. 15, může být osvobozen od plnění povinností stanovených v této směrnici. Tato výjimka je podmíněna tím, že jeden z dceřiných podniků nejvyššího mateřského podniku usazených v Unii byl určen, aby plnil tyto povinnosti jménem nejvyššího mateřského podniku.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. a b – bod i (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 2 – písm. a – bod iii

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ab) odstavec 2 se mění takto:
	i) v písmenu a) se bod iii) nahrazuje tímto:
iii) ***plánů skupiny, včetně prováděcích opatření a souvisejících finančních a investičních plánů, které mají zajistit, aby její obchodní model a strategie byly slučitelné s přechodem na udržitelné hospodářství a s omezením globálního oteplování na 1,5 °C v souladu s Pařížskou dohodou a s cílem dosáhnout do roku 2050 klimatické neutrality, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2021/1119, a případně expozice skupiny vůči činnostem souvisejícím s uhlím, ropou a plynem;***	„iii) ***jakýchkoli transformačních*** plánů ***podniku souvisejících*** s ***klimatem***, ***pokud takové plány existují;“***;

Or. en

Pozměňovací návrh 38

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. a b – bod ii (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 2 – písm. f – bod ii

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ii) v písmenu f) se bod ii) nahrazuje tímto:
ii) hlavních skutečných nebo potenciálních nepříznivých dopadů spojených s vlastní provozní činností skupiny a s jejím ***hodnotovým*** řetězcem, včetně jejích produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce, opatření přijatých k identifikaci a sledování těchto dopadů a dalších nepříznivých dopadů, které musí mateřský podnik identifikovat podle jiných požadavků Unie, jimiž se podnikům ukládá povinnost uplatňovat postupy náležité péče;	***„ii)*** hlavních skutečných nebo potenciálních nepříznivých dopadů spojených s vlastní provozní činností skupiny a s jejím řetězcem ***činností***, včetně jejích produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce, opatření přijatých k identifikaci a sledování těchto dopadů a dalších nepříznivých dopadů, které musí mateřský podnik identifikovat podle jiných požadavků Unie, jimiž se podnikům ukládá povinnost uplatňovat postupy náležité péče;***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 39

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b – bod i
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V příslušných případech obsahují informace uvedené v odstavcích 1 a 2 informace o vlastní provozní činnosti skupiny a o jejím ***hodnotovém řetězci***, včetně jejích produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce. Členské státy zajistí, aby podniky pro účely podávání zpráv o udržitelnosti, jak vyžaduje tato směrnice, nepožadovaly od podniků v jejich ***hodnotovém*** řetězci, které k rozvahovému dni nepřekračují	V příslušných případech obsahují informace uvedené v odstavcích 1 a 2 informace o vlastní provozní činnosti skupiny a o jejím ***řetězci činností***, včetně jejích produktů a služeb, obchodních vztahů a dodavatelského řetězce. Členské státy zajistí, aby podniky pro účely podávání zpráv o udržitelnosti, jak vyžaduje tato směrnice, nepožadovaly od podniků v jejich řetězci ***činností***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný

průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. Podniky, které vykazují nezbytné informace o ***hodnotovém*** řetězci, aniž by vykázaly jakékoli informace od podniků v jejich ***hodnotovém*** řetězci, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***1 000*** zaměstnanců během účetního období, jež přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují, se považují za podniky, které splnily povinnost vykazovat informace o ***hodnotovém*** řetězci stanovenou v tomto odstavci.***;***	počet ***3 000*** zaměstnanců a ***nemají*** během účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují. Podniky, které vykazují nezbytné informace o ***svém*** řetězci ***činností***, aniž by vykázaly jakékoli informace od podniků v jejich řetězci ***činností***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***3 000*** zaměstnanců ***a nemají*** během účetního období ***čistý obrat vyšší než 450 000 000 EUR***, jež přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují, se považují za podniky, které splnily povinnost vykazovat informace o ***svém*** řetězci ***činností*** stanovenou v tomto odstavci.

Or. en

Pozměňovací návrh 40

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b – bod i a (nový)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 3 – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ia) druhý pododstavec se nahrazuje tímto:
V prvních třech letech uplatňování předpisů přijatých členskými státy podle čl. 5 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2464 a v případě, že nejsou k dispozici všechny nezbytné informace o ***jeho hodnotovém***	***„V*** případě, že nejsou k dispozici všechny nezbytné informace o ***jeho*** řetězci ***činností***, mateřský podnik vysvětlí úsilí, které na získání nezbytných informací o ***svém řetězci činností*** vynaložil, důvody, proč veškeré nezbytné informace nebylo možné

řetězci, mateřský podnik vysvětlí úsilí, které na získání nezbytných informací vynaložil, důvody, proč veškeré nezbytné informace nebylo možné získat, a své plány na získání nezbytných informací v budoucnu.	získat, a své plány na získání nezbytných informací v budoucnu.***";***

Or. en

Pozměňovací návrh 41

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b – bod ii
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 3 – pododstavec 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	„Povinnostmi podávání zpráv uvedenými v tomto článku není dotčena směrnice (EU) 2016/943. Podniky proto nejsou povinny zveřejňovat informace o duševním kapitálu, duševním vlastnictví nebo know-how a obchodní nebo technologické informace, které jsou obchodním tajemstvím podle definice v čl. 2 odst. 1 směrnice (EU) 2016/943.";

Or. en

Pozměňovací návrh 42

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b a (nové)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29a – odst. 9

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) odstavec 9 se nahrazuje tímto:
9. Výjimka stanovená v odstavci 8 se vztahuje rovněž na subjekty veřejného zájmu, na něž se vztahují požadavky tohoto článku***, s výjimkou velkých podniků, které jsou subjekty veřejného zájmu ve smyslu***	***„9.*** Výjimka stanovená v odstavci 8 se vztahuje rovněž na subjekty veřejného zájmu, na něž se vztahují požadavky tohoto článku.***";***

čl. 2 bodu 1 písm. a) této směrnice.

Or. en

Pozměňovací návrh 43

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 5
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29aa – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zajistí, aby odchylně od článku 8 nařízení (EU) 2020/852 mateřské podniky uvedené v čl. 29a odst. 1 této směrnice***, které k rozvahovému dni nepřekračují na konsolidovaném základě čistý obrat 450 000 000 EUR během účetního období,*** uplatňovaly odstavce 2, 3 a 4 tohoto článku.	1. Členské státy zajistí, aby odchylně od článku 8 nařízení (EU) 2020/852 mateřské podniky uvedené v čl. 29a odst. 1 této směrnice uplatňovaly odstavce 2, 3 a 4 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 44

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6 – písm. a a (nové)
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29b – odst. 2 – pododstavec 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	aa) odstavec 2 se nahrazuje tímto:
2. Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti zajistí kvalitu vykazovaných informací tím, že vyžadují, aby informace byly srozumitelné, relevantní, ověřitelné, srovnatelné a aby byly věrně zobrazeny. Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti ***nesmí ukládat podnikům nepřiměřenou administrativní zátěž, a proto mimo jiné v nejvyšší možné míře zohlední práci vyvíjenou v rámci celosvětových iniciativ pro tvorbu***	***„2.*** Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti zajistí kvalitu vykazovaných informací tím, že vyžadují, aby informace byly ***jednoduché, racionalizované,*** srozumitelné***, přiměřené***, relevantní, ověřitelné, srovnatelné a aby byly věrně zobrazeny. Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti***:***

standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti, jak požaduje odst. 5 písm. a).

a) jsou, je-li to možné, kvantitativní povahy;

b) brání dvojímu podávání zpráv a jakémukoli překrývání s povinnostmi vyplývajícími z jiných legislativních nástrojů;

c) nesmí ukládat podnikům nepřiměřenou administrativní a finanční zátěž a

d) zajišťují interoperabilitu s mezinárodně uznávanými standardy stanovenými celosvětovými iniciativami pro tvorbu standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti, jak požaduje odst. 5 písm. a).“;

Or. en

Pozměňovací návrh 45

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6 – písm. b
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29b – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) v ***odst.*** 4 ***prvním pododstavci*** se ***poslední věta*** nahrazuje tímto:	b) v ***odstavci*** 4 se ***první pododstavec*** nahrazuje tímto:
„Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti nestanoví zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od podniků v jejich ***hodnotovém řetězci***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období, získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca.“;	„Standardy pro podávání zpráv o ***udržitelnosti zohlední potíže, jimž mohou podniky čelit při získávání informací od subjektů ve svém řetězci činností, zejména od těch, na které se nevztahují požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti stanovené v článcích 19a nebo 29a, a od dodavatelů na rozvojových trzích a v rozvíjejících se ekonomikách. Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti upřesní požadavky na zveřejňování informací o řetězcích činností, které jsou přiměřené a relevantní***

	jak z hlediska kapacit a charakteristik podniků v řetězcích činností, tak z hlediska rozsahu a složitosti jejich činností, zejména takových podniků, na které se nevztahují požadavky na podávání zpráv o udržitelnosti podle článků 19a nebo 29a. Standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti nestanoví zveřejňování informací, které by po podnicích vyžadovaly, aby od podniků v jejich ***řetězci činností***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období, získaly jakékoli informace, které přesahují rámec informací, jež mají být zveřejněny podle standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca.“;
	Or. en

Pozměňovací návrh 46

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 8
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 29ca – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aby se usnadnilo dobrovolné podávání zpráv o udržitelnosti jinými podniky, než které jsou uvedeny v čl. 19a odst. 1 a čl. 29a odst. 1, přijme Komise do [4 měsíců po vstupu této směrnice v platnost] akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 49, kterým doplní tuto směrnici s cílem stanovit standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití těmito podniky.	1. Aby se usnadnilo dobrovolné podávání zpráv o udržitelnosti jinými podniky, než které jsou uvedeny v čl. 19a odst. 1 a čl. 29a odst. 1, a ***aby se omezily informace, které lze od těchto podniků pro účely této směrnice požadovat,*** přijme Komise do [4 měsíců po vstupu této směrnice v platnost] akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 49, kterým doplní tuto směrnici s cílem stanovit standardy pro podávání zpráv o udržitelnosti pro dobrovolné použití těmito podniky.
	Or. en

Pozměňovací návrh 47

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 11 – písm. b
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 34 – odst. 2a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„2a. Členské státy zajistí, aby závěr uvedený v odst. 1 druhém pododstavci písm. aa) byl vypracován při plném respektování povinnosti podniků nepožadovat od podniků v jejich ***hodnotovém*** řetězci, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují.“;	„2a. Členské státy zajistí, aby závěr uvedený v odst. 1 druhém pododstavci písm. aa) byl vypracován při plném respektování povinnosti podniků nepožadovat od podniků v jejich řetězci ***činností***, které k rozvahovému dni nepřekračují průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období, jakékoli informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca, s výjimkou dodatečných informací o udržitelnosti, které si podniky v dotčeném odvětví běžně vyměňují.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 48

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 12 – písm. a
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 40a – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec se použije pouze na ***velké*** dceřiné podniky ve ***smyslu čl. 3 odst. 4 této směrnice***.“;	„První pododstavec se použije pouze na dceřiné podniky***, které k rozvahovému dni překročí průměrný počet 3 000 zaměstnanců a čistý obrat*** ve ***výši 450 000 000 EUR v předchozím účetním období***.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 49

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 1 – bod 12 – písm. b
Směrnice 2013/34/EU
Čl. 40a – odst. 1 – pododstavce 4 a 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pravidlo uvedené ve třetím pododstavci se použije pouze na pobočku, pokud podnik ze třetí země nemá dceřiný podnik uvedený v prvním pododstavci a pokud tato pobočka dosáhla v předchozím účetním období čistého obratu, který překračuje ***hraniční hodnotu uvedenou v čl. 3 odst. 4 písm. b) této směrnice.***	„Pravidlo uvedené ve třetím pododstavci se použije pouze na pobočku, pokud podnik ze třetí země nemá dceřiný podnik uvedený v prvním pododstavci a pokud tato pobočka dosáhla v předchozím účetním období čistého obratu, který překračuje ***450 000 000 EUR***.
První a třetí pododstavec se použijí na dceřiné podniky nebo pobočky uvedené ve zmíněných pododstavcích pouze tehdy, pokud podnik ze třetí země na své úrovni skupiny, nebo případně na individuální úrovni, dosáhl v Unii za každé z posledních dvou po sobě jdoucích účetních období čistého obratu přesahujícího 450 000 000 EUR.“	

Or. en

Pozměňovací návrh 50

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b – bod i
Směrnice (EU) 2022/2464
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b - bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„i) na ***velké*** podniky, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období;“	„i) na podniky, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období;“

Or. en

Pozměňovací návrh 51

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b – bod ii
Směrnice (EU) 2022/2464
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b - bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„ii) na mateřské podniky ***velké*** skupiny, která k rozvahovému dni překračuje na konsolidovaném základě průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období;“	„ii) na mateřské podniky skupiny, která k rozvahovému dni překračuje na konsolidovaném základě průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období;“

Or. en

Pozměňovací návrh 52

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. b – bod i
Směrnice (EU) 2022/2464
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. b – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„i) na emitenty ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. d) směrnice 2004/109/ES, kteří jsou velkými podniky ve smyslu čl. 3 odst. 4 směrnice 2013/34/EU, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období;“	„i) na emitenty ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. d) směrnice 2004/109/ES, kteří jsou velkými podniky ve smyslu čl. 3 odst. 4 směrnice 2013/34/EU, které k rozvahovému dni překračují průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období;“

Or. en

Pozměňovací návrh 53

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. b – bod ii

Směrnice (EU) 2022/2464
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. b – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„ii) na emitenty ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. d) směrnice 2004/109/ES, kteří ***jsou mateřskými podniky velké skupiny, která k*** rozvahovému dni ***překračuje*** na konsolidovaném základě průměrný počet ***1*** 000 zaměstnanců během účetního období;“	„ii) na emitenty ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. d) směrnice 2004/109/ES, kteří k rozvahovému dni ***překračují*** na konsolidovaném základě průměrný počet ***3*** 000 zaměstnanců ***a čistý obrat ve výši 450 000 000 EUR*** během účetního období;“

Or. en

Pozměňovací návrh 54

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 1
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 1 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1) v čl. 1 odst. 1 se písmeno c) ***nahrazuje tímto:***	1) v čl. 1 odst. 1 se písmeno c) ***zrušuje.***
c) povinnosti společností přijmout transformační plán pro zmírňování změny klimatu, včetně prováděcích opatření, jejichž cílem je prostřednictvím maximálního úsilí zajistit, aby obchodní model a strategie společnosti byly slučitelné s přechodem na udržitelné hospodářství a s omezením globálního oteplování na 1,5 °C v souladu s Pařížskou dohodou.;	

Or. en

Pozměňovací návrh 55

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 a – písm. a (nové)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 2 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	1a) článek 2 se mění takto:
	a) v odstavci 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) společnost měla v posledním účetním období, za které byla nebo měla být přijata roční účetní závěrka, v průměru více než ***1*** 000 zaměstnanců a měla čistý ***celosvětový*** obrat vyšší než 450 000 ***000*** EUR;	***„a***) společnost měla v posledním účetním období, za které byla nebo měla být přijata roční účetní závěrka, v průměru více než ***3*** 000 zaměstnanců a měla čistý obrat vyšší než 450 000 ***000*** EUR;***“***

Or. en

Pozměňovací návrh 56

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 a – písm. b (nové)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 2 – odst. 3 – pododstavec 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	b) v odstavci 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:
3. Pokud má nejvyšší mateřská společnost jako hlavní činnost držení podílů v provozních dceřiných společnostech a nepodílí se na přijímání řídicích, provozních ani finančních rozhodnutí ovlivňujících skupinu nebo její dceřiné podniky, může být od plnění povinností podle této směrnice osvobozena. Tato výjimka je podmíněna tím, že je určena jedna z dceřiných společností nejvyšší mateřské společnosti usazená v Unii, aby jménem nejvyšší mateřské společnosti plnila povinnosti stanovené v článcích 6 až 16 ***a v článku 22***, včetně povinností nejvyšší mateřské společnosti ve vztahu k činnostem jejích dceřiných společností. Určená dceřiná společnost musí v tomto případě mít všechny nezbytné prostředky a oprávnění k tomu, aby tyto povinnosti	***„***3. Pokud má nejvyšší mateřská společnost jako hlavní činnost držení podílů v provozních dceřiných společnostech a nepodílí se na přijímání řídicích, provozních ani finančních rozhodnutí ovlivňujících skupinu nebo její dceřiné podniky, může být od plnění povinností podle této směrnice osvobozena. Tato výjimka je podmíněna tím, že je určena jedna z dceřiných společností nejvyšší mateřské společnosti usazená v Unii, aby jménem nejvyšší mateřské společnosti plnila povinnosti stanovené v článcích 6 až 16, včetně povinností nejvyšší mateřské společnosti ve vztahu k činnostem jejích dceřiných společností. Určená dceřiná společnost musí v tomto případě mít všechny nezbytné prostředky a oprávnění k tomu, aby tyto povinnosti účinně plnila, zejména

účinně plnila, zejména k tomu, aby od společností ve skupině získávala relevantní informace a dokumenty ke splnění povinností nejvyšší mateřské společnosti podle této směrnice.

k tomu, aby od společností ve skupině získávala relevantní informace a dokumenty ke splnění povinností nejvyšší mateřské společnosti podle této směrnice.***";***

Or. en

Pozměňovací návrh 57

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 3
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž je dotčen čl. 1 odst. 2 a 3, členské státy nezavedou do svého vnitrostátního práva ustanovení v oblasti, na kterou se vztahuje tato směrnice, ***kterými se stanoví povinnosti náležité péče v oblasti lidských práv a životního prostředí,*** jež se odchylují od povinností stanovených v ***článcích 6*** a ***8***, ***čl. 10 odst. 1*** až ***5, čl. 11 odst. 1 až 6*** a ***článku 14***.	Aniž je dotčen čl. 1 odst. 2 a 3, členské státy nezavedou do svého vnitrostátního práva ustanovení v oblasti, na kterou se vztahuje tato směrnice, jež se odchylují od povinností stanovených v ***článcích 2*** a ***3***, ***článcích 6*** až ***16 a článcích 24, 25*** a ***26***.

Or. en

Pozměňovací návrh 58

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 3
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Bez ohledu na odstavec 1 nebrání tato směrnice členským státům v tom, aby do svého vnitrostátního práva zavedly přísnější ustanovení, která se odchylují od ustanovení jiných než v článcích 6 a 8, čl. 10 odst. 1 až 5, čl. 11 odst. 1 až 6 a článku 14, nebo ustanovení, která jsou	***vypouští se***

konkrétnější z hlediska sledovaného cíle nebo oblasti, včetně regulace konkrétních výrobků, služeb nebo situací, ve snaze dosáhnout odlišné úrovně ochrany lidských, zaměstnaneckých a sociálních práv, životního prostředí nebo klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 3 a – písm. a (nové)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 6 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	3a) článek 6 se mění takto:
	a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
1. Členské státy zajistí, aby mateřské společnosti spadající do působnosti této směrnice mohly plnit povinnosti stanovené v článcích 7 až 11 ***a v článku 22*** jménem společností, které jsou dceřinými společnostmi těchto mateřských společností a spadají do působnosti této směrnice, zajistí-li to účinný soulad. Tím není dotčena skutečnost, že tyto dceřiné společnosti podléhají výkonu pravomocí orgánu dohledu v souladu s článkem 25, ani jejich občanskoprávní odpovědnost v souladu s článkem 29.	**„**1. Členské státy zajistí, aby mateřské společnosti spadající do působnosti této směrnice mohly plnit povinnosti stanovené v článcích 7 až 11 jménem společností, které jsou dceřinými společnostmi těchto mateřských společností a spadají do působnosti této směrnice, zajistí-li to účinný soulad. Tím není dotčena skutečnost, že tyto dceřiné společnosti podléhají výkonu pravomocí orgánu dohledu v souladu s článkem 25, ani jejich občanskoprávní odpovědnost v souladu s článkem 29.**“**

Or. en

Pozměňovací návrh 60

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 3 a – písm. b (nové)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b) odstavec 3 se zrušuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 61

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. a
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***v odstavci*** 2 se ***písmeno b)*** nahrazuje tímto:	a) ***odstavec*** 2 se nahrazuje tímto:
„b) na základě výsledků tohoto mapování uvedeného v písmenu a***) provést hloubkové posouzení svého vlastního provozu***, ***provozu svých dceřiných společností***, a ***pokud souvisí s jejich řetězci činností***, ***provozu svých přímých*** obchodních ***partnerů v oblastech, v nichž byly nepříznivé dopady identifikovány jako nejpravděpodobnější a nejzávažnější.“;***	***„2. V rámci povinnosti stanovené v odstavci 1 a přijetí přístupu založeného na posouzení rizik, který zohledňuje relevantní rizikové faktory, včetně geografických a kontextových rizikových faktorů, rizikových faktorů pro odvětví, produkty nebo služby, jakož i rizikových faktorů týkajících se obchodních operací nebo obchodních partnerů, přijmou společnosti vhodná opatření s cílem:***
	a) provést průzkum na základě přiměřeně dostupných informací s cílem identifikovat obecné oblasti v rámci vlastního provozu, provozu svých dceřiných společností, a pokud souvisí s jejich řetězci činností, provozu svých obchodních partnerů, v nichž se nepříznivé dopady vyskytnou nejpravděpodobněji a budou nejzávažnější;
	b) na základě výsledků tohoto průzkumu uvedeného v písmenu a) provést další posouzení svého vlastního provozu, provozu svých dceřiných společností, a pokud souvisí s jejich řetězci činností, provozu svých přímých obchodních partnerů v oblastech, v nichž byly nepříznivé dopady

	identifikovány jako nejpravděpodobnější a nejzávažnější.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 62

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. b
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 2a – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud má společnost věrohodné informace, které naznačují, že se vyskytly nebo mohou vyskytnout nepříznivé dopady na úrovni provozu nepřímého obchodního partnera, provede ***hloubkové*** posouzení. Společnost takové posouzení provede vždy, když je nepřímá – spíše než přímá – povaha vztahu s obchodním partnerem výsledkem umělé konstrukce, která neodráží hospodářskou realitu, ale ukazuje na obcházení odst. 2 písm. b). Pokud posouzení potvrdí pravděpodobnost nebo existenci nepříznivého dopadu, má se za to, že tento dopad byl identifikován.	Pokud má společnost věrohodné informace, které ***jsou objektivní, faktické a ověřitelné a*** naznačují, že se vyskytly nebo mohou vyskytnout nepříznivé dopady na úrovni provozu nepřímého obchodního partnera, provede ***další*** posouzení. Společnost takové posouzení provede vždy, když je nepřímá – spíše než přímá – povaha vztahu s obchodním partnerem výsledkem umělé konstrukce, která neodráží hospodářskou realitu, ale ukazuje na obcházení odst. 2 písm. b). Pokud posouzení potvrdí pravděpodobnost nebo existenci nepříznivého dopadu, má se za to, že tento dopad byl identifikován.

Or. en

Pozměňovací návrh 63

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. b
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 2a – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Bez ohledu na první pododstavec a bez ohledu na to, zda jsou k dispozici věrohodné informace o nepřímých obchodních partnerech, společnost	***vypouští se***

požaduje od přímého obchodního partnera smluvní záruky, že tento obchodní partner zajistí dodržování kodexu chování společnosti tím, že od svých obchodních partnerů získá odpovídající smluvní záruky. Odpovídajícím způsobem se použije čl. 10 odst. 2 písm. b) a e).

Or. en

Pozměňovací návrh 64

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. c
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) odstavec 4 se ***nahrazuje tímto:***	c) odstavec 4 se ***zrušuje;***
„4. Pokud lze informace nezbytné pro hloubkové posouzení stanovené v odst. 2 písm. b) a v odstavci 2a získat od různých obchodních partnerů, upřednostňuje společnost, je-li to přiměřené, vyžádání těchto informací přímo od obchodního partnera nebo partnerů, u nichž je výskyt nepříznivých dopadů nejpravděpodobnější.“;	

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. d
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 5 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***doplňuje*** se ***nový odstavec 5***, ***který zní***:	d) ***doplňují*** se ***nové odstavce***, ***které znějí***:

„5. Členské státy zajistí, aby společnosti pro účely ***mapování*** stanoveného v odst. 2 písm. a) nepožadovaly od ***přímých*** obchodních partnerů ***s méně než 500 zaměstnanci*** informace, které ***přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29a směrnice 2013/34/EU***.	***„5.*** Členské státy zajistí, aby společnosti pro účely ***průzkumu*** stanoveného v odst. 2 písm. a) nepožadovaly ***dané informace*** od ***svých*** obchodních partnerů***, ale využily výhradně*** informace, které ***jsou již přiměřeně dostupné***.

Or. en

Pozměňovací návrh 66

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 – písm. d
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 8 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce si společnost může takové informace od tohoto obchodního partnera vyžádat, ***pokud jsou*** pro účely ***mapování*** stanoveného v odst. 2 písm. ***a***) ***zapotřebí dodatečné*** informace, ***jelikož existují náznaky pravděpodobných nepříznivých dopadů nebo standardy se na příslušné dopady nevztahují, a pokud tyto dodatečné informace nelze přiměřeně získat jinými prostředky***.***;***	***5a. Členské státy zajistí, aby společnosti pro účely dalšího posouzení stanoveného v odst. 2 písm. b) tohoto článku nepožadovaly od přímých obchodních partnerů s méně než 3000 zaměstnanci informace, které přesahují rámec informací stanovených ve standardech pro dobrovolné použití uvedených v článku 29ca směrnice 2013/34/EU. To případně platí obdobně v případech stanovených v odstavci 2a tohoto článku.*** ***Odchylně od prvního pododstavce si společnost může takové informace od tohoto obchodního partnera a pokud je to přiměřené, přímo od obchodních partnerů, u nichž je výskyt nepříznivých dopadů nejpravděpodobnější, vyžádat, pokud jsou pro účely dalšího posouzení stanoveného v odst. 2 písm. b) a případně odstavci 2a, zapotřebí dodatečné informace, jelikož existují náznaky pravděpodobných nepříznivých dopadů nebo standardy se na příslušné dopady nevztahují, a pokud tyto dodatečné***

	informace nelze přiměřeně získat jinými prostředky, zejména z existujících nebo sekundárních zdrojů. Informace si lze vyžádat individuálně nebo společně.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 67

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Článek 9

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	4a) článek 9 se nahrazuje tímto:
Článek 9	***„Článek*** 9
Seřazení identifikovaných skutečných a potenciálních nepříznivých dopadů dle priority	Seřazení identifikovaných skutečných a potenciálních nepříznivých dopadů dle priority
1. Členské státy zajistí, aby v případech, kdy ***nelze*** zajistit prevenci, zmírnění, zastavení nebo minimalizaci všech ***identifikovaných*** nepříznivých dopadů ***současně a v plném rozsahu***, ***seřadily*** společnosti nepříznivé dopady ***identifikované podle článku 8 dle priority***, a splnily tak povinnosti stanovené v článku 10 nebo 11.	1. Členské státy zajistí, aby v případech, kdy ***společnosti nemohou*** zajistit prevenci, zmírnění, zastavení nebo minimalizaci všech nepříznivých dopadů ***identifikovaných podle článku 8***, ***mohly tyto*** společnosti ***seřadit*** nepříznivé dopady ***dle priority v závislosti na závažnosti a pravděpodobnosti***, a splnily tak povinnosti stanovené v článku 10 nebo 11.
2. Seřazení dle priority ve smyslu odstavce 1 je založeno na závažnosti a pravděpodobnosti nepříznivých dopadů.	
3. Jakmile jsou nejzávažnější a nejpravděpodobnější nepříznivé dopady v souladu s článkem 10 nebo 11 v přiměřené lhůtě vyřešeny, ***zabývá se společnost*** méně ***závažnými a méně pravděpodobnými nepříznivými dopady***.	***2. Pokud se rozhodnutí o seřazení dle priority přijímají podle tohoto článku, zajistí členské státy, aby společnosti nebyly penalizovány podle článku 25 nebo 27 za případné škody vyplývající z méně závažných nepříznivých dopadů, které dosud nebyly řešeny.“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 68

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 5
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 10 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud lze důvodně očekávat, že posílený plán preventivních opatření bude úspěšný, pouhé pokračování ve spolupráci s obchodním partnerem nezakládá odpovědnost ***společnosti***.	Pokud lze důvodně očekávat, že posílený plán preventivních opatření bude úspěšný, pouhé pokračování ve spolupráci s obchodním partnerem ***nevystaví společnost sankcím podle článku 27 ani*** nezakládá ***její*** odpovědnost ***podle článku 29***.

Or. en

Pozměňovací návrh 69

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 5
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 10 – odst. 6 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Před pozastavením obchodního vztahu společnost posoudí, zda lze důvodně očekávat, že nepříznivé dopady tohoto kroku budou zjevně závažnější než nepříznivý dopad, jemuž nebylo možné předejít nebo jejž nebylo možné odpovídajícím způsobem zmírnit. V takovém případě společnost nemá povinnost obchodní vztah pozastavit a musí být s to oznámit příslušnému orgánu dohledu řádné zdůvodnění takového rozhodnutí.	Před pozastavením obchodního vztahu společnost posoudí, zda ***by jí takové pozastavení způsobilo podstatnou újmu nebo zda*** lze důvodně očekávat, že nepříznivé dopady tohoto kroku budou zjevně závažnější než nepříznivý dopad, jemuž nebylo možné předejít nebo jejž nebylo možné odpovídajícím způsobem zmírnit. V takovém případě společnost nemá povinnost obchodní vztah pozastavit a musí být s to oznámit příslušnému orgánu dohledu řádné zdůvodnění takového rozhodnutí.

Or. en

Pozměňovací návrh 70

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 6
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 11 – odst. 7 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
‘7. Pokud jde o skutečné nepříznivé dopady uvedené v odstavci 1, ***kterým*** nebylo ***možné předejít*** nebo ***je odpovídajícím způsobem zmírnit*** pomocí opatření uvedených v odstavcích 3, 5 a 6, provede společnost v krajním případě toto:“	‘7. Pokud jde o skutečné nepříznivé dopady uvedené v odstavci 1, ***které*** nebylo ***možno zastavit*** nebo ***minimalizovat jejich rozsah*** pomocí opatření uvedených v odstavcích 3, 5 a 6, provede společnost v krajním případě toto:“

Or. en

Pozměňovací návrh 71

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 6
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 11 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pokud to umožňuje právo, kterým se řídí její vztah s dotčeným obchodním partnerem, bez zbytečného odkladu přijme a zavede posílený plán ***preventivních*** opatření pro konkrétní nepříznivý dopad, pokud lze důvodně očekávat, že toto úsilí bude úspěšné, a	b) pokud to umožňuje právo, kterým se řídí její vztah s dotčeným obchodním partnerem, bez zbytečného odkladu přijme a zavede posílený plán ***nápravných*** opatření pro konkrétní nepříznivý dopad, pokud lze důvodně očekávat, že toto úsilí bude úspěšné, a

Or. en

Pozměňovací návrh 72

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 6
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 11 – odst. 7 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud lze důvodně očekávat, že posílený plán ***preventivních*** opatření bude úspěšný, pouhé pokračování ve spolupráci s obchodním partnerem nezakládá odpovědnost ***společnosti***.	Pokud lze důvodně očekávat, že posílený plán ***nápravných*** opatření bude úspěšný, pouhé pokračování ve spolupráci s obchodním partnerem ***nevystaví společnost sankcím podle článku 27 ani*** nezakládá ***její*** odpovědnost ***podle článku 29***.

Or. en

Pozměňovací návrh 73

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 6
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 11 – odst. 7 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Před pozastavením obchodního vztahu společnost posoudí, zda lze důvodně očekávat, že nepříznivé dopady tohoto kroku budou zjevně závažnější než nepříznivý dopad, ***jemuž*** nebylo ***možné předejít*** nebo ***jejž*** nebylo ***možné*** odpovídajícím způsobem ***zmírnit***. V takovém případě společnost nemá povinnost obchodní vztah pozastavit a musí být s to oznámit příslušnému orgánu dohledu řádné zdůvodnění takového rozhodnutí.	Před pozastavením obchodního vztahu společnost posoudí, zda ***by jí takové pozastavení způsobilo podstatnou újmu nebo zda*** lze důvodně očekávat, že nepříznivé dopady tohoto kroku budou zjevně závažnější než nepříznivý dopad, ***který*** nebylo ***možno zastavit*** nebo ***jehož rozsah*** nebylo ***možno*** odpovídajícím způsobem ***minimalizovat***. V takovém případě společnost nemá povinnost obchodní vztah pozastavit a musí být s to oznámit příslušnému orgánu dohledu řádné zdůvodnění takového rozhodnutí.

Or. en

Pozměňovací návrh 74

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 6
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 11 – odst. 7 – pododstavec 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud se společnost rozhodne obchodní vztah podle tohoto článku nepozastavit, monitoruje ***potenciální*** nepříznivý dopad a pravidelně posuzuje své rozhodnutí i to, zda jsou k dispozici další vhodná opatření.	Pokud se společnost rozhodne obchodní vztah podle tohoto článku nepozastavit, monitoruje ***skutečný*** nepříznivý dopad a pravidelně posuzuje své rozhodnutí i to, zda jsou k dispozici další vhodná opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 75

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 8 a (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 19 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a) v čl. 19 odst. 2 se zrušuje písm. b);

Or. en

Pozměňovací návrh 76

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 9 a (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Článek 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	9a) článek 22 se zrušuje;

Or. en

Pozměňovací návrh 77

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 10
Směrnice (EU)2024/1760
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10) v čl. 22 odst. 1 se první pododstavec nahrazuje tímto:	***vypouští se***
Členské státy zajistí, aby společnosti uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a), b) a c) a čl. 2 odst. 2 písm. a), b) a c) přijaly transformační plán pro zmírňování změny klimatu, včetně prováděcích opatření, jejichž cílem je prostřednictvím maximálního úsilí zajistit, aby obchodní model a strategie dané společnosti byly slučitelné s přechodem na udržitelné hospodářství a s omezením globálního oteplování na 1,5 °C v souladu s Pařížskou dohodou a s cílem dosáhnout klimatické neutrality, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2021/1119, včetně jeho průběžných cílů a cíle klimatické neutrality do roku 2050, a případně expozice společnosti vůči činnostem souvisejícím s uhlím, ropou a zemním plynem.;	

Or. en

Pozměňovací návrh 78

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 10 a (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 24 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	10a) v článku 24 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. Každý členský stát určí jeden nebo více orgánů dohledu pro dohled nad dodržováním povinností stanovených v ustanoveních vnitrostátních právních předpisů přijatých podle článků 7 až 16 ***a článku 22***.	***„***1. Každý členský stát určí jeden nebo více orgánů dohledu pro dohled nad dodržováním povinností stanovených v ustanoveních vnitrostátních právních předpisů přijatých podle článků 7 až 16.***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 79

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 10 b (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 25 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	10b) v článku 25 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. Členské státy zajistí, aby orgány dohledu měly odpovídající pravomoci a zdroje k plnění úkolů, které jim ukládá tato směrnice, včetně pravomoci požadovat od společností informace a provádět šetření týkající se plnění povinností stanovených v článcích 7 až 16. ***Členské státy vyžadují, aby orgány dohledu dohlížely na přijetí a vypracování transformačního plánu pro zmírňování změny klimatu v souladu s požadavky stanovenými v čl. 22 odst. 1.***	***„***1. Členské státy zajistí, aby orgány dohledu měly odpovídající pravomoci a zdroje k plnění úkolů, které jim ukládá tato směrnice, včetně pravomoci požadovat od společností informace a provádět šetření týkající se plnění povinností stanovených v článcích 7 až 16.***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 10 c (nový)
Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 27 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10c) v čl. 27 odst. 2 se zrušuje písm. d);

Or. en

Pozměňovací návrh 81

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 13 a (nový)

Směrnice (EU) 2024/1760
Čl. 36 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	13a) v čl. 36 odst. 2 se zrušuje písm. e).

Or. en

Pozměňovací návrh 82

Návrh směrnice
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4a
	Digitální řešení
	1. Komise zřídí specializovaný digitální portál pro podávání zpráv, který bude sloužit jako jednotné kontaktní místo pro společnosti. Poskytne jim bezplatný přístup ke všem šablonám a informacím v souvislosti s veškerými požadavky na podávání zpráv, které společnostem ukládají právní předpisy Unie, a to v závislosti na jejich velikosti, odvětví, výrobcích, službách a jejich expozici vůči rizikům. Dále jim poskytne přístup k informacím o financování a příležitostech v souvislosti se zadávacími řízeními, aby mohly provádět a plnit své povinnosti náležité péče a měly z nich prospěch.
	Pro účely prvního pododstavce Komise zajistí, aby příslušné datové platformy poskytující informace společnostem a uživatelům dat byly interoperabilní a aby bylo možno tato data technicky hladce předávat, vyměňovat a analyzovat.
	2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě do ... [24 měsíců po vstupu této směrnice v platnost] zprávu ohledně toho, zda je třeba zajistit technologická řešení, včetně využívání

důvěryhodné umělé inteligence v souladu s nařízením (EU) 2024/1689.

Or. en

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY

Zpravodaj v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracovávání návrhu zprávy obdržel podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt nebo osoba
EDEKA ZENTRALE Stiftung & Co. KG
Save the Children Europe
Finance Sweden
Morningstar, Inc
Shift
Confederation of Swedish Enterprise
Confederation of Finnish Industries EK
Business Europe
Ragn Sells AS
Brussels Office of the Swedish Trade Unions
EcoVadis
Responsible Business Alliance
FERMA
Teneo Brussels
Hagainitiativet
EUROPEAN TRADE UNION CONFEDERATION
European Coalition for Corporate Justice
Fair Trade Advocacy Office
EuropeanIssuers
European Banking Federation
DIGITALEUROPE
SME United
WWF
Frank Bold Society
Miele
COMPAGNIE NATIONALE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES
FBF
Foundation for Family Businesses and Politics
Mouvement Impact France
EUROCHAMBRES – Association of European Chambers of Commerce and Industry
Finance Sweden
OECD
ExxonMobil
The Walt Disney Company Benelux BVBA

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodaje.